

Інструкція з експлуатації/User Manual Aspiring MAXI 4



Офіційний імпортер та дистриб'ютор на території України – ТОВ «Хімекспо»

Адреса: Україна, м. Київ, вул. Зодчих 26-а

Тел/факс: +380 44 276 09 19 <u>www.aspiring.ua</u>

Авторські права © 2010-2022 Всі права захищені. Без письмового дозволу виробника

заборонено копіювання, публікація або передача даного матеріалу.

1.	Інструкція з експлуатації автомобільного реєстратора Aspiring MAXI
	українською мовою2
2.	User manual for Aspiring MAXI 4 in English

# Зміст

1.	Ознайомлення з пристроєм	. 3
2.	Примітка перед використанням (безпека)	. 3
3.	Основний системний інтерфейс та основні функції	. 4
4.	Налаштування	. 5
5.	ФУНКЦІЇ	. 7
6. шви,	GPS Speedcam - попередження про перевищення дкості та про камери контролю швидкості	8
7.	Налаштування "HIT" GPS плеєра	. 9
8.	Wi-Fi	11
9.	Найчастіше задавані питання	13

Обережно: Мийка високого тиску може вивести з ладу камеру заднього виду, якщо вона знаходиться зовні автомобіля. При мийці її потрібно чимось накрити.

### 1. Ознайомлення з пристроєм

Відеореєстратор – це пристрій, здатний записувати відео та аудіо інформацію під час керування автомобілем. Він допоможе вам уникнути проблем у випадку, якщо щодо вас було скоєно правопорушення на дорозі, та здатний надати чіткі докази у випадку ДТП. Крім того, він може записати чудові краєвиди під час подорожі автомобілем. Для належного використання пристрою уважно прочитайте цю інструкцію до початку використання.

### 2. Примітка перед використанням (безпека)

 Будь ласка, використовуйте оригінальні швидкісні картки пам'яті (Class 10 TF-card) для зберігання відео, позаяк інші картки можуть бути несумісні з пристроем, про що свідчитимуть повідомлення «file error» (помилка файлу) або «SD-card error» (помилка читання картки). Цей пристрій підтримує картки з пам'яті об'ємом до 128Г6.

 Перед першим використанням картки, її потрібно відформатувати. У випадку наявності на картці іншої інформації (фото або відео), вона не може бути зчитана пристроєм.

 Зверніть увагу на правильність положення картки під час встановлення. За умови неправильного встановлення картки, пристрій та/або картка можуть бути пошкоджені.

4. Будь ласка, від'єднайте пристрій від автомобільного прикурювача, якщо пристрій не використовується (наприклад, авто перебуває на стоянці), позаяк при вмиканні двигуна утворюється значний перепад струму, що може вивести відеореєстратор з ладу.

5. Цей пристрій призначений для використання в автомобілі, тому він має бути підключений до автомобільного прикурювача. В разі, якщо пристрій не під'єднано до прикурювача, незначний об'єм його вбудованого акумулятора може виявитись недостатнім для вмикання пристрою.

6. Цей пристрій може отримувати живлення виключно від джерел струму з напругою 5V, тому ЗАБОРОНЕНО використовувати будь-які інші адаптери або US8-кабелі. Для заряджання повинні використовуватися ЛИШЕ оригінальні пристрої для заряджання. Інші адаптери мають напругу 12 V, що є неприпустимим, позаяк пристрій внаслідок цього може перегоріти. Також в результаті несумісної напруги можуть виникати незвичні шуми та скреготіння під час роботи пристрою.

# Основний системний інтерфейс та основні функції

Натисніть та деякий час утримуйте натиснутою кнопку живлення на пристрої, щоб перейти до головного системного інтерфейсу, зображеного на малюнку.



## Основні функції пристрою

Натисніть піктограму — у головному меню, щоб перейти до інтерфейсу запису відео, як показано на малюнку.



### Фотозйомка

Натисніть піктограму 🙆 щоб відзняти фото.

### Аудіозапис

Натисніть піктограму (), щоб увімкнути/вимкнути запис звуку.

### Блокування

Натисніть піктограму 📺 щоб увімкнути/вимкнути захист відео від перезапису (видалення).

### Відтворення

Натисніть піктограму, щоб перейти до меню відтворення записаних даних

### 4. Налаштування

Натисніть піктограму 🍄 у головному меню, щоб перейти до інтерфейсу відтворення, зображеного на малюнку нижче

	กษรณ์แหร์อ ก	4К 📏	
		tminute >	
,		Close >	
<			

Роздільна здатність	Вибір роздільної здатності під час запису
Циклічний запис	Оберіть тривалість циклічного запису, або вимкніть його
Режим паркування	Налаштування рівню чутливості для режиму паркування
Акселерометр (датчик гравітації)	Налаштування рівню чутливості датчику гравітації
Вимикання екрану	Налаштування затримки до вимикання екрану

	language settings	English 🗲	
		•	
		•	
		•	
<		>	

Вибір мови	Вибрати мову показу меню
Вимикач запису	Увімкнути/Вимкнути функцію запису зі звуком
Дзеркало заднього виду	Увімкнути/вимкнути дзеркало заднього виду
Wi-Fi	Увімкнути/Вимкнути Wi-Fi
Дата	Налаштувати дату та час

date	>
	>
	>
deviceinformation	>

Форматувати	Виберіть, щоб відформатувати картку пам'яті
Обрати часову зону	Налаштувати часову зону
Відновити заводські	Оберіть, щоб відновити заводські
налаштування	налаштування
Інформація про пристрій	Натисніть, щоб перевірити версію
(версія прошивки)	прошивки пристрою

# 5. ФУНКЦІЇ

#### Циклічний запис

Налаштуваннями циклічного запису є: 1 хв, 3 хв, 5 хв і т. д. При вмиканні цієї функції, відеореєстратор перезаписуватиме старі відео (окрім заблокованих від перезапису) в автоматичному режимі, для уникнення переповнення картки пам'яті.

#### Детектор руху

Функція детектору руху: коли пристрій перебуває в режимі очікування, в разі, якщо перед авто спостерігається рух, пристрій автоматично вмикається та починає вести запис. Ця функція допомагає захистити ваш автомобіль, коли вас у ньому немає.

### АКСЕЛЕРОМЕТР (ДАТЧИК ГРАВІТАЦІЇ)

Акселерометр спрацьовує в разі дії раптового зовнішнього струсу вашого авто (наприклад, настанні ДТП). У випадку спрацьовування акселерометра, відео негайно буде заблоковано від перезапису. Це заблоковане відео слугуватиме доказом у випадку ДТП.

#### Моніторинг паркування

Якщо ви припаркували своє авто, функція моніторингу паркування дає вам змогу ведення запису з метою захисту вашого авто від навмисного пошкодження (наприклад, крадіжка або вандалізм). При цьому, зважайте що Акселерометр має високу чутливість спрацьовування, а живлення пристрою під час паркування має здійснюватися від зовнішнього джерела живлення. (Подробиці про шнур живлення можна дізнатися далі) Будь ласка зауважте: Вбудований акумулятор пристрою має дуже незначний об'єм та може працювати не більше 2-3 хвилин за умови відсутності підзарядки. Внаслідок цього пристрій може використовуватися лише разом з кабелем (шнуром) живлення.  GPS Speedcam - попередження про перевищення швидкості та про камери контролю швидкості



Вставте модуль Speedcam у порт GPS пристрою

Інший кінець підключається до мікроінтерфейсу модуля Speedcam

Приклейте модуль Speedcam до лобового скла

Добре закріпіть обладнання яке вимірює швидкість (GPS), для кращого вимірювання швидкості та поточного місцеперебування, що охоплює усю країну. Пристрій попереджає завчасно про камери спостереження відповідним сигналом або голосовим попередженням про обмеження швидкості.







#### База даних обмеження швидкості та камер

Завантажено понад шістдесят точок відео фіксації зі своєчасним попередженням про камери відеоспостереження, також база даних постійно оновлюється.

Примітка! Завантажити свіжу базу даних Ви можете з офіційного сайту www.aspiring.ua. Для цього зайдіть в розділ даної моделі або підтримку.

# 7. Налаштування "HIT" GPS плеєра

Крок 1: Завантажте плеєр з офіційної сторінки htps://pcgps.ce2ce.com/hit/hitplayer.html, або з офіційного сайту Aspiring. Крок 2: Натисніть на іконку «GPS.Playerv» для початку установки.



Крок 3: Дотримуйтесь інструкцій встановлення

🕼 HIT GPS Player – 🗆 🗙	🕼 HIT GPS Player - 🗆 🗙
Welcome to the HIT GPS Player Setup Wizard	Select Installation Folder
The installer will guide your hough the steps required to install HTT OPS Preyer of your companier.	The notation will not be PCPS Plager to the following tridder. To install in this tridder, cited. Your? To install it is different tridder, enter it before or cited. "Browser" Ecologie Ecologi
	Dask Court.
WHFRMS: This compare program is protected by copyriphilase and elementarial heaters. Unsubstrated displatation or distribution of the program, or any particle of it may result is an way and an contrast presting, and will be presented to the movement element possible order the law.	Initial HT GPS Pergue for yournall, or for anyons who uses this comparise Of Everyone
• Electric News > Concel	(Back Next) Cancel

Крок 4: Дочекайтесь встановлення програми та натисніть кнопку

0.050			
🗊 HIT GPS Player	- 0	×	# HIT GPS Player - X
Installing HIT GPS Player		5	Installation Complete
HIT GPS Player is being installed.			HIT GPS Player has been successfully installed.
			Click "Cloze" to eet.
Please wolf			
			Please use Windows Update to check for any critical updates to the .NET Framewook.
«Back No	od > Ci	ancel	< Back Close Cancel

Крок 5: Після встановлення плеєра, Вам потрібно його запустити подвійним натисканням лівої кнопки мишки на іконку "GPS Player".



Крок 6: Оберіть карту Google тар та оберіть вашу мову.



Крок 7: Відкрийте відеофайл на якому плануєте подивитися маршрут.



## 8. Wi-Fi

### Як використовувати функцію Wi-Fi камери в мобільному телефоні?

 а) Завантажте додаток «RoadCam» для мобільного телефону
 «RoadCam» є додатком, що дозволяє керувати Wi-Fi камерою безпосередньо з мобільного телефону або планшету. Він дозволяє знімати фото, відео або переглядати та відтворювати записані файли тощо.



b) Проскануйте цей QR-код для OC Android або IOS.



RoadCam

Підключення до Wi-Fi

Кроки:

 а) Натисніть кнопку «Меню», щоб увімкнути функцію Wi-Fi на вашому реєстраторі.

b) Знайдіть пристрій Aspiring в налаштуваннях Wi-Fi вашого телефону.

< Se	ttings	WLAN	1
	WLAN		
~	CVR_81e0f014 Weak Security		₽ ╤ 🗓

с) Введіть пароль "123456789" та спробуйте з'єднати ваш телефон з реєстратором через Wi-Fi.

Cancel	Enter Password	Join
Password	••••••9	

Також ви можете використати цю мережу WLAN, якщо піднесете ваш iPhone, до будь-якого іншого iPhone, iPad або Mac, підключеного до цієї мережі, що має вас серед своїх контактів.

 відкрийте додаток «RoadCam» на вашому телефоні, щоб дистанційно керувати пристроєм, як показано на малюнку.

e) Тепер ви можете використовувати бездротове з'єднання, щоб керувати камерою, записувати відео або знімати фото через додаток «RoadCam» з вашого мобільного телефону. Також за допомогою цього додатку ви можете переглядати записані матеріали.



f)

## 9. Найчастіше задавані питання

Питання (П): Чому моя камера показує повідомлення «Картка пам'яті

#### переповнена»?

Відповідь (B): 1) Будь ласка, перевірте чи є ваша картка оригінальною (фірмовою) швидкісною карткою Класу 10. Якщо ви використовуєте не-оригінальну картку пам'яті Класу 4 або 6, ви можете побачити напис «Картка пам'яті переповнена». Це викликано несумісністю картки з пристроєм. (Будь ласка, зауважте, що пристрій може підтримувати тільки картки пам'яті з об'ємом до 128 Гб)

Перевірте налаштування пристрою в Меню налаштувань. Чи була увімкнена функція «Цикліний Запис»? Якщо увімкнути цю функцію, попередньо записані та не захищені від перезапису файли будуть перезаписані.

Будь ласка, перевірте налаштування в Меню налаштувань. Чи не були одночасно увімкнені функції «Акселерометр», «Моніторинг Паркування» та «Детектор руху»? В разі вмикання «Акселерометра», файли будуть автоматично блоковані від перезапису, за умови вмикання «Моніторингу Паркування» та «Датчику руху», пристрій автоматично вмикатиметься та вестиме запис. В результаті, картку буде заповнено захищеними від перезапису файлами упродовж дуже короткого часу.

Для повного видалення всіх файлів з картки пам'яті необхідно форматувати її вручну. Рекомендовано здійснювати цю операцію 2-3 рази на місяць, тому що на ній накопичуватимуться захищені від перезапису файли, які неможливо буде видалити автоматично. Також можна видаляти файли вручну.

#### П: Чому мій реєстратор постійно вмикається та вимикається?

В: Перевірте «Меню» налаштувань. Чи не було одночасно увімкнено функції «Моніторинг Паркування» та «Акселерометр»? Зазвичай, якщо увімкнено функцію «Моніторинг паркування», пристрій автоматично вмикається в разі, якщо він фіксує дотик або струс вашого авто та за відсутності таких факторів, автоматично вмикається. В результаті цього пристрій буде постійно вмикатися та вимикатися.

Функція «Акселерометр» також блокуватиме від перезапису всі записані відео (з метою надання доказів у випадку ДТП). Тому, будь ласка, вимкніть ці дві функції в Меню налаштувань. Водночас вимкніть функцію «Детектор Руху» в меню налаштувань, позаяк при цьому пристрій розпочинатиме ведення запису за наявності руху перед автомобілем.

#### П: Чому моя камера «підвисає» під час запису відео?

В: Будь ласка, перевірте, чи є ваша картка оригінальною (фірмовою) карткою Класу 10, а не будь-якою іншою карткою Класу 4 або 6. У випадку використання таких карток, вони можуть не підтримуватися пристроєм зовсім або з причини недостатьюї швидкості роботи таких карток, виникатиме «підвисання» під час відтворення записаних відео файлів. У випадку проблем із «підвисанням», спробуйте використати іншу фірмову картку пам'яті Класу 10. Якщо проблема не зникае, причина проблеми також може полягати у версії прошивки (програмного забезпечення) пристрою. Зв'яжіться з продавцем, щоб отримати поновлення програмного забезпечення.

#### П: Чому зображення з камери є нечіткими?

В: Будь ласка, перевірте посилання на відео, що міститься на нашому сайті. Якість зображення відповідає опціям налаштування пристроїв. В налаштуваннях «Меню», можна вибрати варіанти роздільної здатності: 4K, 1080P, 720P та VGA.

Найвища якість відео – 4К, середня якість – 1080Р, найнижча якість зображення – VGA. Якщо ви обрали якість запису відео VGA, будь ласка, змініть налаштування роздільної заатності на 4К з меню налаштувань.

Крім того, якість відзнятих матеріалів може залежати від довколишнього середовища. За умов поганого освітлення, вночі та/або в туманні дні, якість зйомки може погіршитися.

Примітка: компанія-виробник зберігає за собою право вносити зміни до конструкції та/або специфікацій пристрою без попереднього повідомлення.



Aspiring MAXI 4



Official importer and distributor in Ukraine – Himexpo Co., LTD Address: Ukraine, Kiev, ul. Zodchych 26A Tel / Fax: +380 44 276 09 19

### www.aspiring.ua

Copyright © 2010-2022

All rights reserved. No written reproduction, publication, transfer of this material is allowed with out written permission of the manufacturer.

# Content

1.	Product Introduction	18
2.	Notice Before Use	18
3.	System Main Interface and Major Functions	19
4.	Settings	20
5.	Function	22
6.	Wi-Fi	23
7.	FAQ	25

# 1. Product Introduction

Dash Camera is a device can record video audio information while driving, so withthis device you can avoid trouble on road if somebody want to offend you, it canprovide clear evidence in car accident. What's more, it can record wonderful viewon the way when travel.

In order to use this device correctly more well, please read below guide carefully before you use.

# 2. Notice Before Use

- Please use original high-speed class 10 TF card to storage video, unless it may not be compatible with this device indicate "file error" or "SD card error", this device max support 32GB TF card.
- 2. You must format memory card when you use this device at first time, if memory card inside have other video or picture it can not be read by device.
- 3. Pay attention to the insert direction of the card. If insert card from the wrong side, it may damage the device and TFcard.
- 4. Please remove off the car charger lighter with your car when you do not use thisdvr device like parking, otherwise your car engine start big instant electricity current probably burn out your dvrdevice.
- 5. This dvr device special use for car, please use it inside car with car charger, if no car charger recharging, its built-in battery very very small, sometimes may can not be turned on successfully because of no enough electricity.
- 6. This device only allow electricity 5V 1A, so please DO NOT use any home charger or USB cable to recharge, you MUST use our original car charger to do recharging, because some home charger adapter have 12V output, it is not suitable, it probably burn out the dvr device. Or sometimes comes out strange squeaky noisy sound because of current not compatible.

# 3. System Main Interface and Major Functions

Long press the power key of the mirror dashcam to enter the system main



# The main functions are listed as below

## CAR DVR

Tap this icon in the main menu go into CAR DVR interface shown as below.



## Photograph

Tap O this icon to take a picture.

## Audio Record

Tap I this icon to select on / off recording.

# Locking

Tap this icon to select on / off to lock the recorded video.

19



# 4. Settings

Тар

this icon in the main menu go into playback interface shown as below.



resolution	Select recording resolution
loop video	Select recording split duration, or deactivate the cyclic recording function
parking mode	Adjust sensitivity level for the parking mode
gravity sensing	Adjust sensitivity level for the gravity sensor
Screen hibernation	Select the screen turning offdelay time

	language settings	English >	
		•	
		•	
		•	
<	date	>	

language settings	Select the menu displaylanguage
recording switch	Activate / Deactivate recording with sound
Rear mirror	Activate / Deactivate rear mirror
WIFI	Activate / Deactivate WiFi
date	Set date and time



Format	Select to format the memory card
Time zone selection	Set time zone
Restore factory settings	Select to revert to factory settings
device informtion Firmware version	Select to check system firmare version

# 5. Function

### **Cycle Recording**

Cycle recording usually have 1 mins,3 mins,5 mins settings etc..., with this cycle recording function, the dvr camera can overwrite the old video (except thelocked video) automatically,so that the sd card will not be full.

### Motion Detect

Motion detect means when dvr is standby mode, if something move at the frontof your car, dvr can detect it and start recording automatically. This function can protect your car more safely when you are not in your car.

### G-SENSOR

G-Sensor means Gravity Sensor, if your car be shocked by external force suddently like an accident, G-Sensor function can sense and lock the instantaneous crash video immediately, this locked video can be as the evidence of accident, so it will not be overwrited by cycle recording function.

### Parking Monitor

When you park your car somewhere,turn on parking monitor function can make this dvr camera do recording while parking time to avoid any offend to your carlike steal or scratch. At the same time,please do not forget set G-Sensor sensitiveas high to work up this function, also must buy external power cable to do power supply while parking,(Details about power cable please see below) Kindly remind:All car dvr inside battery very small can last working only around2~3 minutes if no recharging,so Parking Monitor function can only be used together with power cable.

# 6. Wi-Fi

### How to use camera WiFi function in mobile phone?

Download the "RoadCam "App in mobile phone 2 "RoadCam" is a App software that can control WiFi DVR directly from mobile phone or tablet pc, it can do pictures taking, videos recording or files preview or playback etc...



a) Scan the bleow QR code APP for Android or IOS system.



RoadCam

### Connect to WiFi steps

- a) Press MENU button to turn on wifi function on dvr camera.
- b) Search out"T682\_10a4be195951" this wifi in your phone wifi settings.



- c) Enter the password "123456789" try to connect phone wifi with dvr camera
- wifi.
- d) Open the "RoadCam" App on your phone to remote control like below.



 Now you can wireless operate this camera do video recording or photo taking in your mobile phone"RoadCam" App. Also you can review the playback recording file in App.

## 7. FAQ

#### Q: Why my dvr camera indicate "SD card Full"?

A: Please check if your memory card is original brand high speed Class 10 memory card, if you use some copy card like Class 4 or Class 6, it will indicate "SD card full" because it is not compatible. (Note please: DVR max support only 128GB card only)

Please check your dvr MENU settings if you have opened on Loop Recording this function already? You must open ON Loop Recording this function the previous video can be overwriting.

Please check your dvr MENU settings if you have turn OFF G-Sensor, Parking Monitor & Motion Detect this 3 functions already at the same time? If G-Sensor is on, the file will be protected to lock that can not be overwrite, also dvr will auto go to recording all the time if Parking Monitor & Motion Detect is on, so the SD card will be full.

You must format to clear up your memory card file by hand at least 2~3 times within a month because the memory card inside will have some locked file that happen while driving at some emergency time, but this locked files can not be overwrite automatically. You must delete them by hand.

#### Q: Why my dvr camera auto on & off continuously?

A: Please check first if your dvr MENU settings open on Parking Monitor and G-Sensor this 2 function already? Normally if Parking Monitor is on the dvr will go to Parking Monitor mode, in this mode status, dvr will auto on one detect any touch or shake, then if will auto off if while no touch. So it will auto on & off continuously. G-Sensor this function also will lock this status video file to avoid no overwrites then it can keep as parking evidence. Please turn off this 2 function in MENU settings then try again. At the same time, please turn off Motion Detect this function in MENU settings also, because if Motion Detect is on, it will auto go to recording once have any movement in front.

#### Q: Why my dvr always freeze while recording?

A: Please check if your memory card is original brand high speed Class 10 memory card, if you use some copy card like Class 4 or Class 6, it will indicate SD card full or error because it is not compatible will happen freeze while recording.

So if your camera happen freeze problem, please try to use another different new original class 10 memory card to have a try, then you can identify the problem reason. If change a new card still can not be ok, that maybe the dvr camera firmware problem, please contact seller to upgrade firmware.

### Q: Why my dvr camera recording image not clear?

A: Please check the video link that we upload online website link already, it is real link, so its recording quality image exactly same as product. In dvr camera MENU settings

normally have 4K, 1080P, 720P, VGA option.

Highest quality image is 4K, middle quality image is 1080P, and lowest quality image is VGA. Please set as highest resolution 4K when you do recording.

If you set resolution as VGA, video image quality will be not clear, please change to 4K option in settings.

Besides, video quality image sometimes will be not so good if the surroundings not so good like at night or fog days.

Note: we reserve the modification right of the device design and specifications without notice